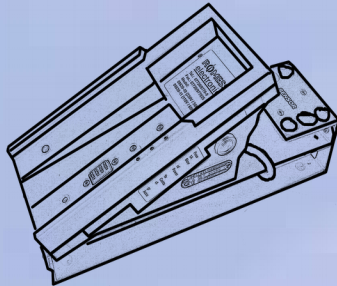
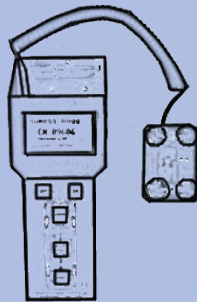
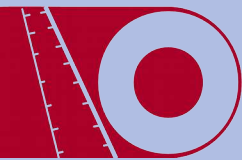


- Zubehör zum ROMESS Neigungsmessgerät
- Datenübertragung per Knopfdruck
- Akku-Ladung mit Überwachung

- Accessory to the ROMESS inclinometer
- Data transfer on a keystroke
- Monitored battery charging

## Datenübertragungs- und Ladestation Data transfer and charging station

Bestell-Nr. / Order no. 09630-10



### Anwendung

Die Datenübertragungs- und Ladestation **09630** ist ein Zubehörgerät zum Neigungsmessgerät CM 09606 und dem Kombi-Gerät 09905. Das Gerät ermöglicht sowohl das Laden der Akkus im Neigungsmessgerät, als auch die einfache und schnelle Weitergabe der am Fahrzeug erfassten Werte an den Achsmesscomputer. Eventuelle Tippfehler, die zur erneuten Vermessung und Korrektur der Fahrwerkeinstellungen führen können, werden so vermieden.

### Aufbau und Funktion

Die Datenübertragungs- und Ladestation wird über eine serielle Schnittstelle an den Achsmesscomputer und mit dem Stecker-Netzteil an eine Stromquelle angeschlossen (rote Kontrollleuchte) und bildet so eine Basisstation für das Neigungsmessgerät. Wurden die Messdaten am Fahrzeug gespeichert, wird das Neigungsmessgerät einfach auf die Station gelegt. Die Verbindung wird über die Kontaktplatinen beider Geräte hergestellt und durch die gelbe Kontrollleuchte angezeigt. Gleichzeitig wird auch der Ladezustand der Akkus im Neigungsmessgerät geprüft (grüne Kontrollleuchte). Um einen Memory-Effekt zu vermeiden, werden die Akkus nur geladen, wenn die Restladung einen vorgegebenen Wert unterschreitet. Die Übertragung der Messwerte wird durch Druck auf die Taste "Memory" gestartet.

### Merkmale

- Einfache Handhabung
- Feststation – nur einmal anschließen
- Integrierte Halterung zur Anbringung am Achsmesscomputer
- Akkuladung ohne Memory-Effekt

### Technische Daten

- CE zertifiziert, Schutzart IP65
- Spannungsversorgung: 12V über Stecker-Netzteil 230V/50 Hz
- Ausstattung: Kabel mit Stecker Sub-D 9-polig für serielle Schnittstelle RS-232
- Abmessungen (in mm): L x B x H: 320 x 100 x 150, Gewicht: 1,8 kg
- Packmaße (in mm): L x B x H: 330 x 140 x 200, Gewicht: 2,0 kg
- Lieferumfang: Gerät, Stecker-Netzteil, Bedienungsanleitung

### Application

The Romess data transfer and charging station **09630**, is an accessory unit to both the inclinometer CM 09606 and the combination unit 09905. The **09630** makes data transfer of gauged values to the wheel alignment computer fast and easy. No manual input, no typos, no backtracking.

### Design and function

The data transfer and charging station is connected to the wheel alignment computer via serial interface. After saving the vehicle gauge results, the inclinometer is placed on the transfer station whereby contact is made and indicated by the yellow control lamp.

The charging status of the batteries in the inclinometer is verified (green control light). The batteries only recharge when the remaining capacity falls below a given value to avoid a memory effect.

The data transfer is started by pressing the "Memory" key.

### Characteristics

- easiest handling
- base station – install only once
- integrated shelf for fitting to the wheel alignment computer
- battery charging without memory effect

### Technical data

- CE certificate, Protection IP65
- Power supply: 12 V via power pack 230V/50Hz
- Equipment: cord with plug Sub-D 9-pin for serial interface RS-232
- Measurements (in mm): L x W x H: 320 x 100 x 150, weight: 1.8 kg (4 lbs.)
- Packing measurements (in mm): L x W x H: 330 x 140 x 200, weight: 2.0 kg (4.5 lbs.)
- Scope of delivery: Data transfer and charging station with power pack, users manual

Datenübertragungs- und Ladestation Data transfer and charging station	Bestell-Nr. / Order no.
Mit Steckernetzteil / with power pack 230V/50 Hz	<b>09630-10</b>
Mit Steckernetzteil / with power pack 110V/60 Hz	<b>09630-11</b>

### Romess Rogg Apparate + Electronic GmbH & Co. KG

Dickenhardtstr. 67 • 78054 Villingen-Schwenningen

Tel. +49 (0) 7720 – 9770-0

Fax +49 (0) 7720 – 9770-25

info@romess.de www.romess.de

Irrtum und Änderungen vorbehalten!  
Subject to error and modification